Licenčná zmluva

uzatvorená podľa § 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Zmluva**“)

medzi

Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava
Sídlo: Primaciálne námestie 1, 814 99 Bratislava
IČO: 00 603 481
Zastúpenie: Mgr. Ing. Michal Radosa, zástupca riaditeľa Magistrátu hlavného mesta SR Bratislavy podľa Podpisového poriadku účinného v čase podpisu tejto Zmluvy
(ďalej len ako „**Poskytovateľ**“)

a

Metropolitný inštitút Bratislavy
Sídlo: Primaciálne námestie 429/1, 814 99 Bratislava
IČO: 51 015 056
Zastúpenie: Dipl. Ing. Petra Marko, riaditeľka
(ďalej len ako „**Nadobúdateľ**“)

Nadobúdateľ a Poskytovateľ ďalej spolu len „**Zmluvné strany**“ a samostatne aj ako „**Zmluvná strana**“)

Preambula

Poskytovateľ je nositeľom majetkových autorských práv k databáze údajov – Pasport hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy, dostupnej prostredníctvom Geoportálu Bratislava (ďalej len „Pasport hlavného mesta“). Predmetom tejto Zmluvy je udelenie licencie Nadobúdateľovi na použitie vybraných vrstiev Pasportu hlavného mesta v súvislosti s realizáciou projektu AntifragiCity, realizovaného v rámci programu Horizon Europe na základe zmluvy „AntifragiCity Consortium Agreement, version 1 – 20250128“, uzatvorenej dňa 11.08.2025 (ďalej len „Projekt“).

Článok I
Predmet Zmluvy

1. Predmetom tejto Zmluvy je úprava práv a povinnosti Zmluvných strán pri poskytnutí licencie Poskytovateľom Nadobúdateľovi k využívaniu vybraných častí Pasportu hlavného mesta, definovaných v čl. II bod 2 tejto Zmluvy, a to za podmienok a v rozsahu dohodnutom ďalej v tejto Zmluve.
2. Predmetom tejto Zmluvy je aj súhlas Poskytovateľa na udelenie sublicencie na použitie Diela v rozsahu touto Zmluvou udelenej licencie a za v tejto Zmluve uvedených podmienok.

Článok II
Licencia

1. Poskytovateľ touto Zmluvou a za podmienok v nej stanovených udeľuje Nadobúdateľovi oprávnenie na využívanie Diela, a to ako nevýhradnú, časovo a vecne obmedzenú licenciu v rozsahu uvedenom v tomto článku, a to odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy (ďalej len „Licencia“).
2. Na účely tejto Zmluvy sa za Dielo považujú tieto vrstvy Pasportu hlavného mesta:
    a) kritické záplavové úseky hlavného mesta Bratislava,
    b) lávky v správe Sekcie správy a údržby ciest Magistrátu hlavného mesta SR Bratislavy (ďalej len „SSUC“),
    c) mosty v správe SSUC,
    d) podchody v správe SSUC,

e) podjazdy v správe SSUC,
f) priechody pre chodcov v správe SSUC,
g) schody v správe SSUC,
h) komunikácie (os cesty),
i) pasport ciest,
j) pasport chodníkov
(ďalej len „Dielo“).

3. Nadobúdateľ je oprávnený použiť Dielo spôsobmi použitia v rozsahu nevyhnutnom na účely realizácie Projektu, najmä na:
   a) prístup k Dielu a jeho prevzatie,
   b) vyhotovovanie rozmnožení Diela,
   c) kopírovanie, technické spracovanie, úpravu, transformáciu a kombinovanie Diela s inými údajmi a databázami,
   d) spracovanie a analýzu údajov,
   e) interné projektové aktivity,
   f) vizualizáciu a prezentáciu výstupov Projektu,
   g) vyhotovenie odborných, analytických a výskumných výstupov potrebných na plnenie projektových úloh.
4. Nadobúdateľ je oprávnený používať Dielo výlučne na účely Projektu a v rozsahu podľa tejto Zmluvy.
5. Licencia je Nadobúdateľovi udelená v rozsahu vymedzenom v čl. II ods. 2 tejto Zmluvy, v neobmedzenom územnom rozsahu a v časovom rozsahu na dobu trvania Projektu.
6. Licencia je Nadobúdateľovi udelená ako nevýhradná a Nadobúdateľ nie je povinný ju využiť.
7. Nadobúdateľ berie na vedomie a súhlasí, že udelenie Licencie k Dielu a jeho odovzdanie nemožno považovať za poskytnutie akýchkoľvek záruk týkajúcich sa jeho úplnosti, aktuálnosti alebo vhodnosti na konkrétny účel.
8. Nadobúdateľ nie je oprávnený bez predchádzajúceho písomného súhlasu Poskytovateľa postúpiť akékoľvek svoje práva alebo povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy na tretiu stranu.

Článok III
Odovzdanie Diela

1. Ak nie je v tejto Zmluve uvedené inak, Poskytovateľ odovzdá Dielo Nadobúdateľovi do 5 (slovom: piatich) pracovných dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy, a to vo formáte geodatabázy. Dielo bude odovzdané prostredníctvom dátového úložiska určeného Poskytovateľom alebo iným spôsobom dohodnutým Zmluvnými stranami vopred písomne.
2. Poskytovateľ odovzdá Dielo Nadobúdateľovi v technicky použiteľnej podobe a vo formáte umožňujúcom jeho riadne prevzatie, spracovanie a použitie na účely Projektu. Spolu s Dielom odovzdá aj dostupnú dokumentáciu, metadáta alebo opis odovzdávaných vrstiev, pokiaľ ich má k dispozícii.
3. O odovzdaní a prevzatí Diela spíšu Zmluvné strany preberací protokol, pričom Dielo sa považuje za odovzdané až podpísaním preberacieho protokolu oboma Zmluvnými stranami.
4. Každá Zmluvná strana je oprávnená ponechať si jeden rovnopis preberacieho protokolu.

Článok IV
Sublicencia

1. Poskytovateľ výslovne súhlasí, že Nadobúdateľ je oprávnený udeliť sublicenciu na Dielo v rozsahu udelenej Licencie podľa tejto Zmluvy, a to výlučne:
   a) partnerom Projektu,
   b) zmluvným dodávateľom,
   c) osobám priamo zúčastneným na implementácii Projektu.
2. Nadobúdateľ nie je oprávnený udeliť sublicenciu podľa tejto Zmluvy inej osobe ako uvedenej v bode 1 tohto článku Zmluvy.
3. Sublicenciu je možné udeliť len na dobu trvania Projektu a výlučne na účely Projektu.
4. Sublicenciu je možné udeliť len za rovnakých podmienok ako bola poskytnutá licencia.

5. Nadobúdateľ je oprávnený udeliť sublicenciu len v rozsahu udelenej Licencie a za podmienok podľa tejto Zmluvy. Rozsah udelenej sublicencie nesmie presiahnuť rozsah Licencie udelenej Nadobúdateľovi podľa tejto Zmluvy. Nadobúdateľ zodpovedá za to, že osoby, ktorým sublicenciu udelí, budú zaviazané používať Dielo výlučne v tomto rozsahu a za týchto podmienok. Tým nie je dotknutá ich samostatná zodpovednosť za vlastné protiprávne konanie.

Článok V
Odmena

1. Zmluvné strany sa týmto dohodli, že udelenie Licencie na používanie Diela je bezodplatné.
2. Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností Zmluvné strany prehlasujú, že berú na vedomie, že Nadobúdateľ nie je povinný uhradiť Poskytovateľovi žiadne platby súvisiace s udelením Licencie na používanie Diela a/alebo plnením akýchkoľvek iných povinností Poskytovateľa podľa tejto Zmluvy, ak sa Zmluvné strany výslovne nedohodli inak.

Článok VI
Ďalšie povinnosti Nadobúdateľa

1. Nadobúdateľ v celom rozsahu zodpovedá, ak používaním Diela v rozpore s touto Zmluvou dôjde k porušeniu práv tretích osôb chránených Autorským zákonom.
2. V prípade porušenia práv duševného vlastníctva v dôsledku konania Nadobúdateľa v rozpore s touto Zmluvou, je Nadobúdateľ povinný uspokojiť oprávnené nároky tretej osoby vrátane účelne vynaložených nákladov spojených s právnou ochranou a obranou.
3. Nadobúdateľ je povinný bezodkladne oznámiť Poskytovateľovi, ak si tretia osoba uplatní akýkoľvek nárok z porušenia práv duševného vlastníctva v súvislosti s Dielom alebo jeho použitím podľa tejto Zmluvy.
4. Nadobúdateľ je po ukončení Projektu povinný odstrániť Dielo zo svojich pamäťových médií. Povinnosť podľa predchádzajúcej vety sa vzťahuje výlučne na Dielo ako také; tým nie je dotknuté uchovanie výstupov, dokumentácie alebo iných materiálov vypracovaných na podklade Diela, ak je ich uchovanie nevyhnutné na splnenie zákonných archivačných povinností alebo na účely auditu, kontroly či preukazovania plnenia povinností súvisiacich s Projektom.

Článok VII
Komunikácia Zmluvných strán

1. Akékoľvek oznámenia druhej Zmluvnej strane, pre ktoré táto Zmluva vyžaduje písomnú formu, budú doručené na adresu druhej Zmluvnej strany uvedenú v tejto Zmluve.
2. Každá správa, súhlas, schválenie alebo rozhodnutie, ktoré sa požadujú na základe tejto Zmluvy, sa vyhotovia, ak nie je stanovené inak, v písomnej podobe. Odosielateľ akejkoľvek písomnej správy môže požadovať písomné potvrdenie adresáta.
3. Každá komunikácia týkajúca sa trvania tejto Zmluvy, jej zániku či zmeny musí byť písomná a doručovaná výhradne poštou ako doporučená zásielka, kuriérom alebo osobne.
4. Akákoľvek písomnosť doručovaná v súvislosti s touto Zmluvou sa považuje za doručenú druhej Zmluvnej strane v prípade doručovania prostredníctvom:
   a) elektronickej správy, pričom elektronická správa sa považuje za doručenú deň nasledujúci po jej odoslaní na emailovú adresu adresáta podľa tejto Zmluvy a to aj vtedy, ak sa adresát o jej obsahu nedozvedel. Uvedené neplatí, ak je odosielateľovi doručená automatická správa o nemožnosti adresáta oboznámiť sa so správou spolu s uvedením inej kontaktnej osoby. Zmluvné strany sú povinné minimálne raz denne (platí len pre pracovné dni) kontrolovať kontaktné emailové schránky.; alebo
   b) pošty, kuriérom alebo v prípade osobného doručovania, doručením písomnosti adresátovi s tým, že v prípade doručovania prostredníctvom pošty musí byť písomnosť zaslaná doporučene s doručenkou preukazujúcou doručenie na adresu adresáta. V prípade doručovania inak ako poštou, je možné písomnosť doručovať aj na inom mieste ako na adrese príslušnej Zmluvnej strany, ak sa na tomto mieste adresát v čase doručenia

zdržiava. Za deň doručenia písomnosti sa považuje aj deň, v ktorý adresáta odoprie doručovanú písomnosť prevziať, alebo 3. (slovom tretí) deň odo dňa uloženia zásielky na pošte, doručovanej poštou adresátovi, alebo v ktorý je na zásielke, doručovanej poštou Zmluvnej strane, preukázateľne zamestnancom pošty vyznačená poznámka, že „adresát sa odsťahoval“, „adresát je neznámy“ alebo iná poznámka podobného významu.

5. Za prvé kontaktné osoby Zmluvné strany určili:
   a) za Nadobúdateľa: .....
   b) za Poskytovateľa: .....
6. Zmluvné strany sa zaväzujú bezodkladne, najneskôr do 5 (slovom piatich) dní, oznámiť druhej Zmluvnej strane akúkoľvek zmenu svojich kontaktných osôb a/alebo kontaktných údajov uvedených v tejto Zmluve.
7. Komunikácia medzi Zmluvnými stranami prebieha v slovenskom jazyku, ak sa Zmluvné strany nedohodnú inak.
8. V prípade vyhlásenia mimoriadnej situácie alebo mimoriadnej udalosti v zmysle zákona č. 42/1994 Z. z. o civilnej ochrane obyvateľstva v znení neskorších predpisov, alebo v prípade vyhlásenia vojny, vojnového stavu, výnimočného alebo núdzového stavu v zmysle ústavného zákona č. 227/2002 Z. z. o bezpečnosti štátu v čase vojny, vojnového stavu, výnimočného stavu a núdzového stavu v znení neskorších predpisov, je možné doručovať tie písomnosti, ktoré môžu mať za následok vznik, zmenu alebo zánik práv a povinností Zmluvných strán vyplývajúcich zo Zmluvy aj prostredníctvom elektronickej schránky v zmysle zákona č. 305/2013 Z. z. o elektronickej podobe výkonu pôsobnosti orgánov verejnej moci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o e-Governmente) v znení neskorších predpisov. Doručovanie písomností zaslaných prostredníctvom elektronickej schránky v zmysle zákona o e-Governmente sa riadi príslušnými ustanoveniami tohto zákona.

Článok VIII
Trvanie Zmluvy

1. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu trvania Projektu.
2. Túto Zmluvu je možné ukončiť písomnou dohodou Zmluvných strán alebo písomným odstúpením ktorejkoľvek Zmluvnej strany v prípade podstatného porušenia tejto Zmluvy druhou Zmluvnou stranou, ak druhá Zmluvná strana takéto porušenie neodstráni ani v primeranej lehote poskytnutej jej na nápravu.
3. Za podstatné porušenie tejto Zmluvy sa považuje najmä také porušenie povinností Zmluvnej strany, ktoré znemožňuje dosiahnutie účelu tejto Zmluvy alebo podstatným spôsobom zasahuje do práv druhej Zmluvnej strany, najmä ak ide o použitie Diela v rozpore s rozsahom Licencie alebo účelom Projektu.
4. Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností sa Zmluvné strany dohodli, že zánikom tejto Zmluvy udelená Licencia zaniká.

Článok IX
Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Táto Zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch s platnosťou originálu; 2 rovnopisy pre Nadobúdateľa a 2 rovnopisy pre Poskytovateľa.
2. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv, a to v súlade s ustanovením § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
3. Neplatnosť, neúčinnosť alebo neaplikovateľnosť niektorého ustanovenia tejto Zmluvy nespôsobuje neplatnosť, neúčinnosť alebo neaplikovateľnosť tejto Zmluvy ako celku. V prípade neplatnosti, neúčinnosti alebo neaplikovateľnosti niektorého ustanovenia tejto Zmluvy sú Zmluvné strany povinné vyvinúť všetku súčinnosť, ktorú od nich možno spravodlivo požadovať, aby neplatné, neúčinné alebo neaplikovateľné ustanovenie tejto Zmluvy nahradili novým ustanovením v súlade s účelom tejto Zmluvy.

4. V prípade, ak bude právny predpis citovaný v tejto Zmluve zrušený a nahradený iným právnym predpisom, odkazy tejto Zmluvy na pôvodný právny predpis sa budú považovať za odkazy na právny predpis, ktorý ho nahradil.
5. Táto Zmluva predstavuje úplnú dohodu Zmluvných strán týkajúcu sa predmetu Zmluvy a nahrádza akúkoľvek predchádzajúcu korešpondenciu a/alebo rokovania Zmluvných strán, či už ústne alebo písomné, ktoré sa konali pred uzatvorením tejto Zmluvy.
6. Meniť alebo dopĺňať ustanovenia tejto Zmluvy je možné len na základe dohody Zmluvných strán písomnou formou.
7. Právne vzťahy Zmluvných strán touto Zmluvou neupravené sa riadia príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky v platnom a účinnom znení.
8. Zmluvné strany sa zaväzujú vynaložiť primerané úsilie pri riešení vzájomných sporov vyplývajúcich zo Zmluvy, ktoré budú riešené v prvom rade zmierlivým spôsobom a dialógom. V prípade, ak zmierlivý spôsob riešenia vzájomných sporov nebude úspešný, právomoc riešiť spory vyplývajúce zo Zmluvy majú príslušné súdy Slovenskej republiky, za použitia slovenského práva.
9. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto Zmluvu (vrátane jej príloh) prečítali, jej obsahu porozumeli, súhlasia s ňou bez výhrad a sú si vedomé právnych následkov podpísania tejto Zmluvy.
10. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich zmluvná sloboda nie je žiadnym spôsobom obmedzená, túto Zmluvu uzatvárajú slobodne, vážne, nie v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok a je jasným, určitým a verným vyjadrením ich vôle, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.

Za Poskytovateľa
V Bratislave, dňa.....30.7.2026

v.r.

Mgr. Ing. Michal Radosa
zástupca riaditeľa magistrátu

Za Nadobúdateľa
V Bratislave, dňa.....10.7.2026

v.r.

Dipl. Ing. Petra Marko
riaditeľka MIB